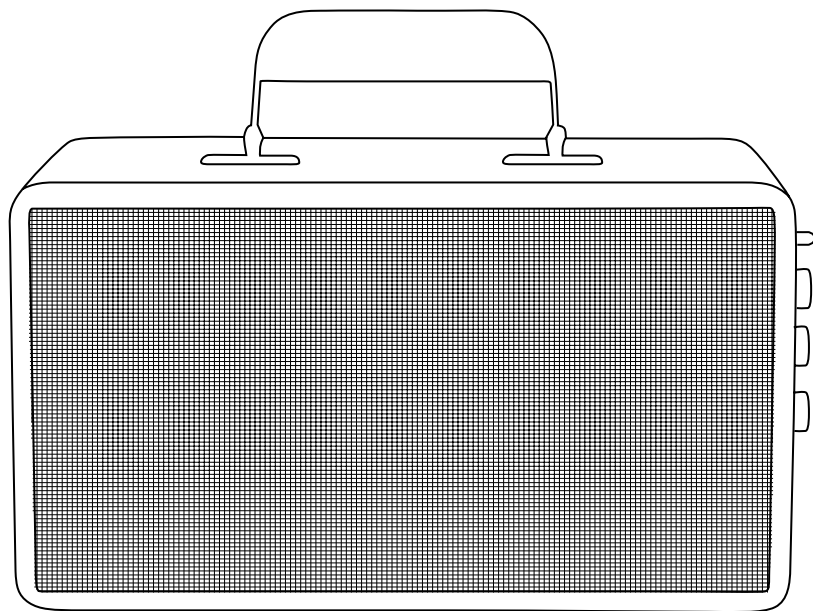


CREATE

SPEAKER RETRO



WOOD EFFECT PORTABLE SPEAKER WITH BLUETOOTH
ALTAVOZ PORTÁTIL EFECTO MADERA CON BLUETOOTH

USER MANUAL

[illegible]

CREATE CREATE CREATE
ATE CREATE CREATE CRE
CREATE CREATE CREATE
ATE CREATE CREATE CREA
CREATE CREATE CREATE
ATE CREATE CREATE CRE
CREATE CREATE CREATE
ATE CREATE CREATE CREA
CREATE CREATE CREATE
ATE CREATE CREATE CRE
CREATE CREATE CREATE
ATE CREATE CREATE CREA
CREATE CREATE CREATE
ATE CREATE CREATE CRE
CREATE CREATE CREATE
ATE CREATE CREATE CREA
CREATE CREATE CREATE
ATE CREATE CREATE CRE

INDEX

ENGLISH

Security instructions	6
Parts list	6
Features	7
Modes and functions	7

ESPAÑOL

Instrucciones de seguridad	8
Listado de partes	8
Características	9
Modos y funciones	9

PORTUGUÊS

Instruções de segurança	10
Lista de peças	10
Características	11
Modos e funções	11

FRANÇAIS

Consignes de sécurité	12
Liste des pièces	12
Fonctionnalités	13
Modes et fonctions	13

INDEX

ITALIANO

Istruzioni di sicurezza	14
Elenco delle parti	14
Caratteristiche	15
Modalità e funzioni	15

DEUTSCH

Sicherheitshinweise	16
Liste der einzelteile	16
Merkmale	17
Modi und funktionen	17

NEDERLANDS

Beveiligingsinstructies	18
Onderdelen lijst	18
Kenmerken	19
Modi en functies	19

POLSKI

Instrukcje bezpieczeństwa	20
Lista części	20
Funkcje	21
Tryby i funkcje	21

ENGLISH

Thank you for choosing our speaker. Before using the appliance, and to ensure the best use, carefully read these instructions.

The safety precautions enclosed herein reduce the risk of death, injury and electrical shock when correctly adhered to. Keep the manual in a safe place for future reference, along with the completed warranty card, purchase receipt and package. If applicable, pass these instructions on to the next owner of the appliance. Always follow basic safety precautions and accident-prevention measures when using an electrical appliance. We assume no liability for customer failing to comply with these requirements.

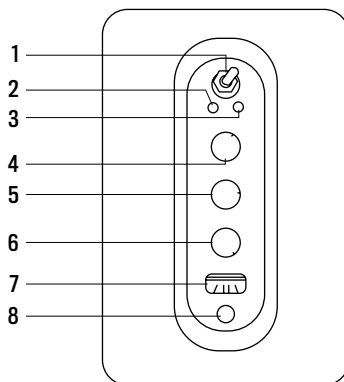
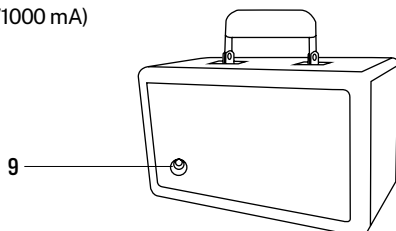
SECURITY INSTRUCTIONS

When using any electrical appliance, basic safety precautions should always be observed.

- Be sure the main body is not hit.
- Be sure the main body does not get in contact with chemicals such as benzene, thinner, etc.
- Please do not place the speaker close to strong magnetic or electric fields.
- Only qualified technicians can disassemble, repair or conduct transformations on this product.
- As to wasted packaging, batteries and old electronic products, please properly handle them through classifying.
- Consumers shall be solely responsible for all the consequences as a result of violating said warnings and inappropriate use that leads to personal and property damages, for which the company shall not be held liable.

PARTS LIST

1. Power switch On/Off
2. Charge lamp (red colour)
3. LED light (BT - green, AUX in - red, USB - light out)
4. Utility knob/key (Volume, play and pause or equalizer)
5. Utility knob/key (Treble, previous)
6. Utility knob/key (Bass, next)
7. USB interface (MP3 player)
8. AUX in slot (3.5 mm)
9. DC IN (5V/1000 mA)



FEATURES

The device is equipped with a built-in rechargeable battery (5V / 2600mA), so it could work without external power equipment if there were enough power with it. The user could also connect the device with a power cable to the adapter along with the device or any other power supply with a 5V 1000 mA output.

MODES AND FUNCTIONS

BLUETOOTH MODE

- Stirring the power switch to the ON position, the device will be working and start from Bluetooth by default if there was no USB flash connected with the device by the USB interface.
- The LED light turns on in green colour. The User needs to use the mobile phone, tablet, laptop, etc., to pair it and connect the device manually.
- The user can operate the utility knobs/keys on the device to play/pause or select previous or next tracks by short press the related keys.
- Long pressing Play/Pause key the user can check the equalizer settings. Also by rotating the related knob to make volume/treble/bass adjustments.

USB MODE

- Input a USB flash drive already with stored music. The device will change to USB mode automatically. Now the LED light is out.
- Operations are the same as with Bluetooth mode.

Tip: The device ideally supports 64GB flash drives and part of 128GB flash drives (mixed storing of too large non-music files may affect the device performance in reading the USB flash drive).

AUX INPUT

- Connect the device to a music source with an audio cable with one end in 3.5 mm tip to the AUX IN interface, (the audio cable is not included with the device).
- The LED light will be red. The user could make related operations accordingly, please refer to the introduction of Bluetooth function.

Tip: The function of selecting music through Pre/next keys could not be performed under the AUX IN mode.

CHARGING THE DEVICE

- The device contains a 2600 mA rechargeable battery.
- The user could charge the device with the included power adapter of 5V 1000 mA.
- The charge light will be out when the battery is fully charged.

Tip: The device could be charged while working.



In compliance with Directives: 2012/19/EU and 2015/863/EU on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.

Gracias por elegir nuestro altavoz. Antes de utilizar este electrodoméstico y para asegurar su mejor uso, por favor, lea detenidamente las instrucciones.

Las medidas de seguridad aquí indicadas reducen el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones cuando se siguen correctamente. Guarde el manual en un lugar seguro para futuras referencias, así como la garantía, el recibo de compra y la caja. Si procede, entregue estas instrucciones al futuro propietario del electrodoméstico. Siempre siga las instrucciones básicas de seguridad y las medidas de prevención de riesgos cuando utilice un electrodoméstico eléctrico. El fabricante no se responsabilizará de ningún daño derivado del incumplimiento de estas instrucciones por parte del usuario.

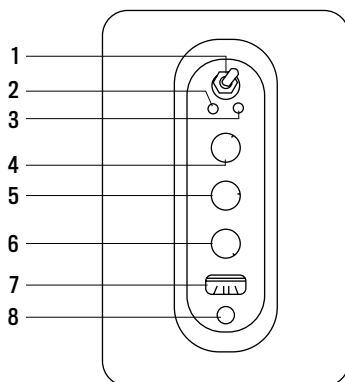
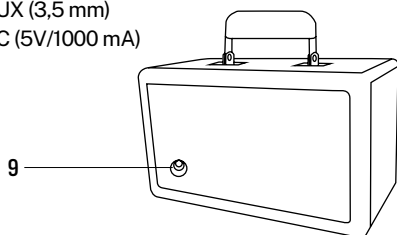
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Al utilizar cualquier aparato eléctrico, siempre se deben observar las precauciones básicas de seguridad.

- Asegúrese de que el producto no recibe golpes.
- Asegúrese de que el producto no entra en contacto con sustancias químicas como bencenos, disolventes, etc.
- No coloque el altavoz cerca de campos magnéticos o eléctricos.
- Los trabajos de montaje, reparación o cualquier transformación del producto original solo pueden llevarse a cabo por técnicos cualificados.
- Deseche de manera adecuada los embalajes, la batería o pilas y los productos electrónicos obsoletos.
- El consumidor será el único responsable de todas las consecuencias que se deriven de la vulneración de dichas advertencias y el uso inadecuado que provoque daños personales y patrimoniales, por lo que la empresa no será responsable.

LISTADO DE PARTES

1. Interruptor de encendido On / Off
2. Luz de carga (color rojo)
3. Luz LED (Bluetooth-verde, entrada AUX-rojo, USB-luz apagada)
4. Controlador de función (volumen, reproducción y pausa o ecualizador)
5. Controlador de función (agudos, canción anterior)
6. Controlador de función (bajos, canción siguiente)
7. Interfaz USB (reproductor MP3)
8. Entrada AUX (3,5 mm)
9. Entrada DC (5V/1000 mA)



CARACTERÍSTICAS

El dispositivo está equipado con una batería recargable incorporada (5V / 2600mA), por lo que podría funcionar sin estar conectado a la red eléctrica si la batería está lo suficientemente cargada. El usuario también puede conectar el dispositivo con un cable de alimentación a la red eléctrica o cualquier otra fuente de alimentación con una salida de 5 V 1000 mA.

MODOS Y FUNCIONES

MODO BLUETOOTH

- Al mover el interruptor a la posición de On, el dispositivo se encenderá de manera predeterminada en el modo Bluetooth si no hay una memoria flash USB conectada en el dispositivo.
- La luz LED se enciende en color verde. El usuario necesita usar el teléfono móvil, la tableta, el ordenador portátil, etc., para emparejarlo y conectar el dispositivo manualmente.
- El usuario puede utilizar los controladores de función del dispositivo para reproducir / pausar o seleccionar pistas anteriores o siguientes presionando brevemente las teclas relacionadas.
- Pulsando prolongadamente el controlador de reproducir/pausa, el usuario puede comprobar la configuración del ecualizador. También puede girar la perilla correspondiente para realizar ajustes de volumen, agudos y graves.

MODO USB

- Introduzca una unidad flash USB que ya tenga música almacenada. El dispositivo cambiará automáticamente al modo USB. Ahora la luz LED estará apagada.
- Las funciones son las mismas que con el modo Bluetooth.

Consejo: Idealmente, el dispositivo admite unidades flash de 64 GB y algunas unidades flash de 128 GB (el almacenamiento mixto de archivos que no son de música demasiado grandes puede afectar el rendimiento del dispositivo al leer la unidad flash USB).

ENTRADA AUX

- Conecte el dispositivo a una fuente de música a través de un cable de audio con un jack de 3,5 mm a la interfaz AUX IN (el cable de audio no se incluye con el dispositivo).
- La luz LED estará roja. El usuario podría realizar los ajustes relacionados, consulte la función Bluetooth.

Consejo: La función de seleccionar música a través de las teclas anterior/siguiente no se puede realizar en el modo AUX IN.

CARGAR EL DISPOSITIVO

- El dispositivo contiene una batería recargable de 2600 mA.
- El usuario puede cargar el dispositivo con el adaptador de corriente incluido de 5V 1000 mA.
- La luz de carga se apagará cuando la batería esté completamente cargada.

Consejo: El dispositivo se puede cargar mientras está en funcionamiento.



En cumplimiento de las directivas: 2012/19 / UE y 2015/863 / UE sobre la restricción del uso de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, así como su eliminación de residuos. El símbolo con el cubo de basura cruzado que se muestra en el paquete indica que el producto al final de su vida útil se recogerá como residuo separado. Por lo tanto, cualquier producto que haya llegado al final de su vida útil debe entregarse a centros de eliminación de residuos especializados en la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, o devolverse al minorista al momento de comprar equipos nuevos similares, en uno para Una base. La recolección separada adecuada para la posterior puesta en marcha de los equipos enviados para ser reciclados, tratados y eliminados de una manera compatible con el medio ambiente contribuye a prevenir posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y optimiza el reciclaje y la reutilización de los componentes que componen el aparato. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones administrativas de acuerdo con las leyes.

PORTUGUÊS

Obrigado por escolher nosso palestrante. Antes de utilizar este aparelho e para garantir a sua melhor utilização, leia atentamente as instruções.

As medidas de segurança listadas aqui reduzem o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos, quando devidamente seguidas. Guarde o manual em local seguro para referência futura, bem como a garantia, o recibo de venda e a caixa. Se aplicável, passe estas instruções ao futuro proprietário do aparelho. Sempre siga as instruções básicas de segurança e as medidas de prevenção de riscos ao usar um aparelho elétrico. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos resultantes do não cumprimento destas instruções por parte do usuário.

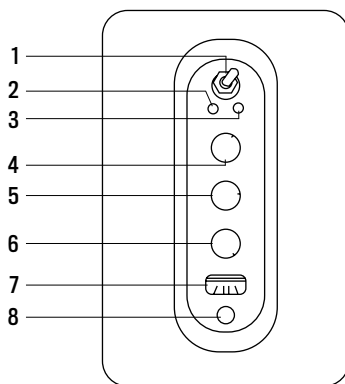
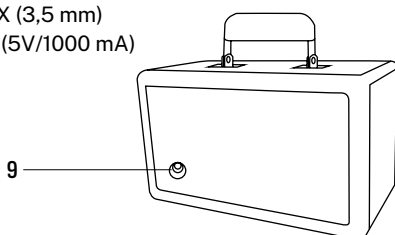
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Ao usar qualquer aparelho elétrico, as precauções básicas de segurança devem sempre ser observadas.

- Certifique-se de que o produto não receba choques.
- Certifique-se de que o produto não entre em contato com produtos químicos como benzeno, diluente, etc.
- Não coloque o alto-falante próximo a campos magnéticos ou elétricos.
- A montagem, reparação ou qualquer transformação do produto original só pode ser efectuada por técnicos qualificados.
- Descarte embalagens, baterias e produtos eletrônicos obsoletos de maneira adequada.
- O consumidor será o único responsável por todas as consequências decorrentes da violação dos referidos avisos e uso indevido que cause danos pessoais e materiais, pelos quais a empresa não será responsável.

LISTA DE PEÇAS

1. Chave liga / desliga
2. Luz de carregamento (cor vermelha)
3. Luz LED (Bluetooth - verde, entrada AUX - vermelho, USB - luz apagada)
4. Controlador de função (volume, reprodução e pausa ou equalizador)
5. Controlador de função (agudos, música anterior)
6. Controlador de função (baixo, próxima música)
7. Interface USB (MP3 player)
8. Entrada AUX (3,5 mm)
9. Entrada DC (5V/1000 mA)



CARACTERÍSTICAS

O dispositivo está equipado com uma bateria recarregável incorporada (5V / 2600mA), pelo que pode funcionar sem ligação à corrente eléctrica se a bateria estiver suficientemente carregada. O usuário também pode conectar o dispositivo com um cabo de alimentação à rede elétrica ou a qualquer outra fonte de alimentação com saída de 5 V 1000 mA.

MODOS E FUNÇÕES

MODO BLUETOOTH

- Ao mover a chave para a posição Ligado, o dispositivo assumirá o modo Bluetooth por padrão se não houver memória flash USB conectada ao dispositivo.
- A luz LED fica verde. O usuário precisa usar um telefone celular, tablet, laptop, etc., para emparelhar e conectar o dispositivo manualmente.
- O usuário pode usar os controladores de função do dispositivo para reproduzir / pausar ou selecionar as faixas anteriores ou seguintes pressionando brevemente as teclas relacionadas.
- Ao pressionar longamente o controlador de reprodução / pausa, o usuário pode verificar a configuração do equalizador. Você também pode girar o botão correspondente para fazer ajustes de volume, agudos e graves.

MODO USB

- Insira uma unidade flash USB que já contenha músicas armazenadas. O dispositivo mudará automaticamente para o modo USB. Agora a luz do LED estará desligada.
- As funções são iguais às do modo Bluetooth.

Adendo: O ideal é que o dispositivo suporte drives flash de 64 GB e alguns drives flash de 128 GB (o armazenamento misto de arquivos não musicais que são muito grandes pode afetar o desempenho do dispositivo ao ler a unidade flash USB).

ENTRADA AUX

- Conecte o dispositivo a uma fonte de música por meio de um cabo de áudio com um conector de 3,5 mm para a interface AUX IN (o cabo de áudio não está incluído com o dispositivo).
- A luz LED ficará vermelha. O usuário pode fazer as configurações relacionadas, consulte a função Bluetooth.

Adendo: A função de seleção de música por meio das teclas anterior / seguinte não pode ser executada no modo AUX IN.

CARREGUE O DISPOSITIVO

- O dispositivo contém uma bateria recarregável de 2600 mA.
- O usuário pode carregar o dispositivo com o adaptador de alimentação 5 V 1000 mA incluído.
- A luz de carga apagará quando a bateria estiver totalmente carregada.

Adendo: O dispositivo pode ser carregado durante a operação.



Em conformidade com as diretivas: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como a eliminação de resíduos. O símbolo com o caixote do lixo cruzado mostrado na embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil será coletado como lixo separado. Portanto, qualquer produto que tenha atingido o fim de sua vida útil deve ser entregue a centros especializados de eliminação de resíduos para coleta seletiva de equipamentos elétricos e eletrônicos, ou devolvido ao varejista ao comprar equipamentos novos similares, em um para uma base. A coleta seletiva apropriada para o comissionamento subsequente do equipamento enviado para reciclagem, tratamento e descarte de maneira ecológica ajuda a evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde e otimiza a reciclagem e reutilização de os componentes que compõem o dispositivo. A eliminação abusiva do produto pelo usuário implica a aplicação de sanções administrativas de acordo com as leis.

Merci d'avoir choisi notre enceinte. Avant d'utiliser cet appareil et pour garantir son utilisation optimale, veuillez lire attentivement les instructions.

Les mesures de sécurité énumérées ici réduisent le risque d'incendie, de choc électrique et de blessure lorsqu'elles sont correctement suivies. Conservez le manuel dans un endroit sûr pour référence future, ainsi que la garantie, le reçu de vente et la boîte. Le cas échéant, transmettez ces instructions au futur propriétaire de l'appareil. Suivez toujours les consignes de sécurité de base et les mesures de prévention des risques lors de l'utilisation d'un appareil électrique. Le fabricant ne sera pas responsable des dommages résultant du non-respect de ces instructions par l'utilisateur.

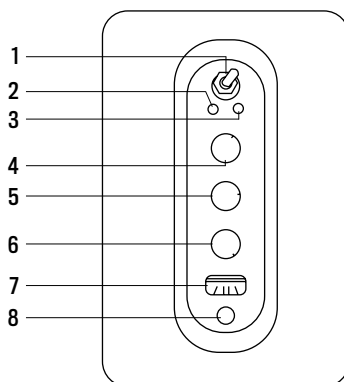
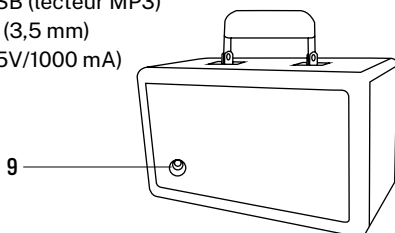
CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation de tout appareil électrique, des précautions de sécurité de base doivent toujours être observées.

- Assurez-vous que le produit ne reçoit pas de chocs.
- Assurez-vous que le produit n'entre pas en contact avec des produits chimiques tels que le benzène, le diluant, etc.
- Ne placez pas l'enceinte à proximité de champs magnétiques ou électriques.
- Le montage, la réparation ou toute transformation du produit d'origine ne peuvent être effectués que par des techniciens qualifiés.
- Éliminez correctement les emballages, les piles et les produits électroniques obsolètes.
- Le consommateur sera seul responsable de toutes les conséquences résultant de la violation desdits avertissements et d'une mauvaise utilisation qui cause des dommages personnels et matériels, pour lesquels la société ne sera pas responsable.

LISTE DES PIÈCES

1. Interrupteur marche/arrêt
2. Voyant de charge (couleur rouge)
3. Voyant LED (Bluetooth - vert, entrée AUX - rouge, USB - lumière éteinte)
4. Contrôleur de fonction (volume, lecture et pause ou égaliseur)
5. Contrôleur de fonction (aigus, morceau précédent)
6. Contrôleur de fonction (basse, morceau suivant)
7. Interface USB (lecteur MP3)
8. Entrée AUX (3,5 mm)
9. Entrée DC (5V/1000 mA)



— FONCTIONNALITÉS —

L'appareil est équipé d'une batterie rechargeable intégrée (5V / 2600mA), il pourrait donc fonctionner sans être connecté au secteur si la batterie est suffisamment chargée. L'utilisateur peut également connecter l'appareil avec un câble d'alimentation au secteur ou à toute autre source d'alimentation avec une sortie de 5 V 1000 mA.

— MODES ET FONCTIONS —

MODE BLUETOOTH

- En déplaçant le commutateur sur la position On, l'appareil passera par défaut en mode Bluetooth s'il n'y a pas de mémoire flash USB connectée à l'appareil.
- Le voyant LED devient vert. L'utilisateur doit utiliser un téléphone portable, une tablette, un ordinateur portable, etc., pour coupler et connecter l'appareil manuellement.
- L'utilisateur peut utiliser les contrôleurs de fonction de l'appareil pour lire / mettre en pause ou sélectionner les pistes précédentes ou suivantes en appuyant brièvement sur les touches correspondantes.
- En appuyant longuement sur le contrôleur de lecture/pause, l'utilisateur peut vérifier le réglage de l'égaliseur. Vous pouvez également tourner le bouton correspondant pour régler le volume, les aigus et les graves.

MODE USB

- Insérez une clé USB contenant déjà de la musique. L'appareil passe automatiquement en mode USB. Maintenant, la lumière LED sera éteinte.
- Les fonctions sont les mêmes qu'avec le mode Bluetooth.

Conseil: Idéalement, l'appareil prend en charge les lecteurs flash de 64 GB et certains lecteurs flash de 128 GB (un stockage mixte de fichiers non musicaux trop volumineux peut affecter les performances de l'appareil lors de la lecture du lecteur flash USB).

ENTRÉE AUX

- Connectez l'appareil à une source musicale via un câble audio avec une prise jack 3,5 mm à l'interface AUX IN (le câble audio n'est pas inclus avec l'appareil).
- La lumière LED sera rouge. L'utilisateur peut effectuer les réglages associés, reportez-vous à la fonction Bluetooth.

Conseil: La fonction de sélection de musique via les touches précédent/suivant ne peut pas être exécutée en mode AUX IN.

CHARGER L'APPAREIL

- L'appareil contient une batterie rechargeable de 2600 mA.
- L'utilisateur peut charger l'appareil avec l'adaptateur secteur 5V 1000 mA inclus.
- Le voyant de charge s'éteint lorsque la batterie est complètement chargée.

Conseil: L'appareil peut être chargé pendant son fonctionnement.



Conformément aux directives: 2012/19 / UE et 2015/863 / UE sur la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, ainsi que leur élimination des déchets. Le symbole avec la poubelle croisée indiqué sur l'emballage indique que le produit à la fin de sa durée de vie sera collecté en tant que déchet séparé. Par conséquent, tout produit ayant atteint la fin de sa durée de vie doit être livré dans des centres d'élimination des déchets spécialisés pour la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques, ou retourné au détaillant lors de l'achat de nouveaux équipements similaires, en un seul pour une base. Une collecte séparée appropriée pour la mise en service ultérieure des équipements expédiés pour être recyclés, traités et éliminés d'une manière respectueuse de l'environnement aide à prévenir les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé et optimise le recyclage et la réutilisation des les composants qui composent l'appareil. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur implique l'application de sanctions administratives conformément aux lois.

Grazie per aver scelto il nostro altoparlanti. Prima di utilizzare questo apparecchio e per assicurarne il miglior utilizzo, leggere attentamente le istruzioni.

Le misure di sicurezza qui elencate riducono il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni se seguite correttamente. Conservare il manuale in un luogo sicuro per riferimento futuro, nonché la garanzia, la ricevuta di vendita e la scatola. Se applicabile, trasmettere queste istruzioni al futuro proprietario dell'apparecchio. Seguire sempre le istruzioni di sicurezza di base e le misure di prevenzione dei rischi quando si utilizza un apparecchio elettrico. Il produttore non sarà responsabile per eventuali danni derivanti dal mancato rispetto delle presenti istruzioni da parte dell'utente.

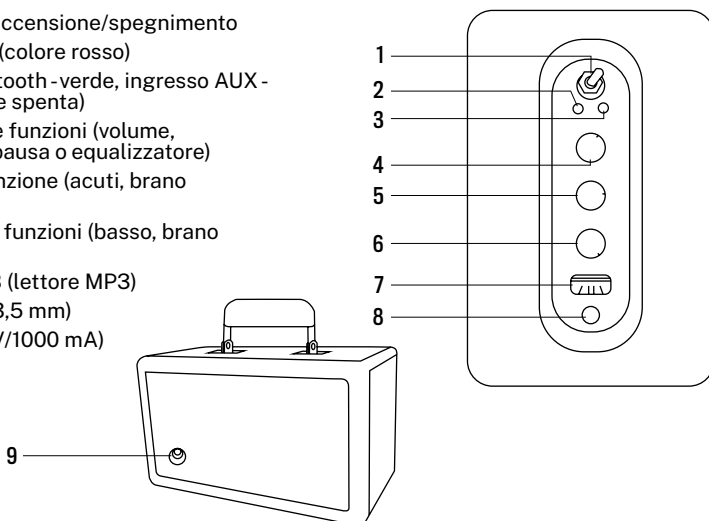
ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Quando si utilizza qualsiasi apparecchio elettrico, è necessario osservare sempre le precauzioni di sicurezza di base.

- Assicurarsi che il prodotto non riceva urti.
- Assicurarsi che il prodotto non venga a contatto con sostanze chimiche come benzene, diluenti, ecc.
- Non posizionare l'altoparlante vicino a campi magnetici o elettrici.
- Il montaggio, la riparazione o qualsiasi trasformazione del prodotto originale possono essere eseguiti solo da tecnici qualificati.
- Smaltire correttamente imballaggi, batterie e prodotti elettronici obsoleti.
- Il consumatore sarà l'unico responsabile di tutte le conseguenze derivanti dalla violazione di dette avvertenze e dall'uso improprio che causi danni a cose e persone, per i quali la società non sarà responsabile.

ELENCO DELLE PARTI

1. Interruttore di accensione/spegnimento
2. Spia di ricarica (colore rosso)
3. Luce LED (Bluetooth-verde, ingresso AUX-rosso, USB-luce spenta)
4. Controller delle funzioni (volume, riproduzione e pausa o equalizzatore)
5. Controller di funzione (acuti, brano precedente)
6. Controller delle funzioni (basso, brano successivo)
7. Interfaccia USB (lettore MP3)
8. Ingresso AUX (3,5 mm)
9. Ingresso DC (5V/1000 mA)



CARATTERISTICHE

Il dispositivo è dotato di una batteria ricaricabile incorporata (5V / 2600mA), quindi potrebbe funzionare senza essere collegato alla rete se la batteria è sufficientemente carica. L'utente può anche collegare il dispositivo con un cavo di alimentazione alla rete o qualsiasi altra fonte di alimentazione con un'uscita di 5 V 1000 mA.

MODALITÀ E FUNZIONI

MODALITÀ BLUETOOTH

- Spostando l'interruttore in posizione On, il dispositivo passerà alla modalità Bluetooth predefinita se non è presente alcuna memoria flash USB collegata al dispositivo.
- La luce LED diventa verde. L'utente deve utilizzare telefono cellulare, tablet, laptop, ecc. per accoppiare e connettere manualmente il dispositivo.
- L'utente può utilizzare i controller di funzione del dispositivo per riprodurre / mettere in pausa o selezionare i brani precedenti o successivi premendo brevemente i relativi tasti.
- Premendo a lungo il controller di riproduzione/pausa, l'utente può controllare l'impostazione dell'equalizzatore. È inoltre possibile ruotare la manopola corrispondente per effettuare regolazioni di volume, alti e bassi.

MODALITÀ USB

- Inserisci un'unità flash USB su cui è già memorizzata la musica. Il dispositivo passerà automaticamente alla modalità USB. Ora la luce LED sarà spenta.
- Le funzioni sono le stesse della modalità Bluetooth.

Consigli: Idealmente, il dispositivo supporta unità flash da 64 GB e alcune unità flash da 128 GB (l'archiviazione mista di file non musicali troppo grandi può influire sulle prestazioni del dispositivo durante la lettura dell'unità flash USB).

INGRESSO AUX

- Collegare il dispositivo a una sorgente musicale tramite un cavo audio con jack da 3,5 mm all'interfaccia AUX IN (il cavo audio non è incluso con il dispositivo).
- La luce LED sarà rossa. L'utente può effettuare le relative impostazioni, fare riferimento alla funzione Bluetooth.

Consigli: La funzione di selezione della musica tramite i tasti precedente/successivo non può essere eseguita in modalità AUX IN.

CARICA IL DISPOSITIVO

- Il dispositivo contiene una batteria ricaricabile da 2600 mA.
- L'utente può caricare il dispositivo con l'adattatore di alimentazione 5V 1000 mA incluso.
- La spia di ricarica si spegne quando la batteria è completamente carica.

Consigli: Il dispositivo può essere caricato durante il funzionamento.



In conformità con le direttive: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché sul loro smaltimento dei rifiuti. Il simbolo con la pattumiera incrociata mostrato sulla confezione indica che il prodotto al termine della sua vita utile verrà raccolto come rifiuto separato. Pertanto, qualsiasi prodotto che ha raggiunto la fine della sua vita utile deve essere consegnato a centri specializzati di smaltimento dei rifiuti per la raccolta selettiva di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche o restituito al rivenditore al momento dell'acquisto di nuove apparecchiature simili, in un'unica per una base. Una corretta raccolta separata per la successiva messa in servizio di apparecchiature spedite per essere riciclate, trattate e smaltite in modo ecologico aiuta a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e ottimizza il riciclaggio e il riutilizzo di i componenti che compongono il dispositivo. L'eliminazione abusiva del prodotto da parte dell'utente implica l'applicazione di sanzioni amministrative in conformità con le leggi.

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Lautsprecherbox entschieden haben. Bevor Sie dieses Gerät verwenden und um eine optimale Nutzung zu gewährleisten, lesen Sie bitte die Anweisungen sorgfältig durch.

Die hier aufgeführten Sicherheitsmaßnahmen reduzieren die Gefahr von Feuer, Stromschlag und Verletzungen, wenn sie richtig befolgt werden. Bewahren Sie das Handbuch sowie die Garantie, den Kaufbeleg und die Verpackung zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Geben Sie diese Anleitung ggf. an den zukünftigen Besitzer des Gerätes weiter. Befolgen Sie bei der Verwendung eines Elektrogeräts immer die grundlegenden Sicherheitshinweise und Maßnahmen zur Risikoverhütung. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anleitung durch den Benutzer entstehen.

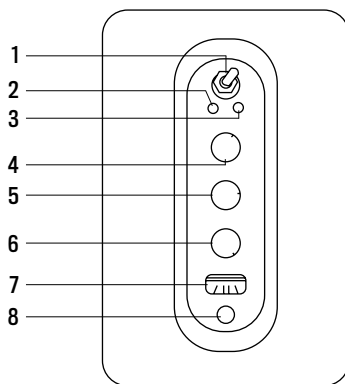
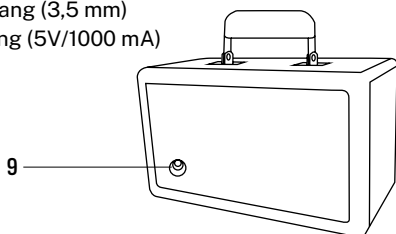
SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden.

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt keinen Stößen ausgesetzt ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht mit Chemikalien wie Benzol, Verdünner usw. in Kontakt kommt.
- Stellen Sie den Lautsprecher nicht in der Nähe von magnetischen oder elektrischen Feldern auf.
- Montage, Reparatur oder jegliche Veränderung des Originalprodukts dürfen nur von qualifizierten Technikern durchgeführt werden.
- Entsorgen Sie Verpackung, Batterie(n) und veraltete elektronische Produkte ordnungsgemäß.
- Der Verbraucher ist allein verantwortlich für alle Folgen, die sich aus der Verletzung dieser Warnhinweise und unsachgemäßer Verwendung ergeben, die Personen- und Sachschäden verursachen, für die das Unternehmen nicht verantwortlich ist.

LISTE DER EINZELTEILE

1. Ein-/Ausschalter
2. Ladelicht (rote Farbe)
3. LED-Licht (Bluetooth - grün, AUX-Eingang - rot, USB - Licht aus)
4. Funktionsregler (Lautstärke, Wiedergabe und Pause oder Equalizer)
5. Funktionsregler (Höhen, vorheriger Song)
6. Funktionsregler (Bass, nächstes Lied)
7. USB-Schnittstelle (MP3-Player)
8. AUX-Eingang (3,5 mm)
9. DC-Eingang (5V/1000 mA)



MERKMALE

Das Gerät ist mit einem eingebauten Akku (5V / 2600mA) ausgestattet, so dass es bei ausreichend geladenem Akku auch ohne Netzanschluss arbeiten kann. Der Benutzer kann das Gerät auch mit einem Netzkabel an das Stromnetz oder eine andere Stromquelle mit einer Leistung von 5 V 1000 mA anschließen.

MODI UND FUNKTIONEN

BLUETOOTH-MODUS

- Durch Verschieben des Schalters in die Position Ein wechselt das Gerät standardmäßig in den Bluetooth-Modus, wenn kein USB-Flash-Speicher mit dem Gerät verbunden ist.
- Das LED-Licht wird grün. Der Benutzer muss ein Mobiltelefon, Tablet, Laptop usw. verwenden, um das Gerät manuell zu koppeln und zu verbinden.
- Der Benutzer kann die Funktionsregler des Geräts verwenden, um durch kurzes Drücken der entsprechenden Tasten abzuspielen / zu pausieren oder vorherige oder nächste Titel auszuwählen.
- Durch langes Drücken des Play/Pause-Reglers kann der Benutzer die Equalizer-Einstellung überprüfen. Sie können auch den entsprechenden Knopf drehen, um Lautstärke-, Höhen- und Basseinstellungen vorzunehmen.

USB-MODUS

- Stecken Sie ein USB-Flash-Laufwerk ein, auf dem bereits Musik gespeichert ist. Das Gerät wechselt automatisch in den USB-Modus. Jetzt ist das LED-Licht aus.
- Die Funktionen sind die gleichen wie beim Bluetooth-Modus.

Beratung: Idealerweise unterstützt das Gerät 64-GB-Flash-Laufwerke und einige 128-GB-Flash-Laufwerke (gemischte Speicherung von zu großen Nicht-Musikdateien kann die Leistung des Geräts beim Lesen des USB-Flash-Laufwerks beeinträchtigen).

AUX-EINGANG

- Verbinden Sie das Gerät mit einer Musikquelle über ein Audiokabel mit 3,5 mm Klinke an die AUX IN-Schnittstelle (das Audiokabel ist nicht im Lieferumfang des Geräts enthalten).
- Das LED-Licht wird rot sein. Der Benutzer kann die entsprechenden Einstellungen vornehmen, siehe Bluetooth-Funktion.

Beratung: Die Musikauswahlfunktion über die Zurück-/Weiter-Tasten kann im AUX IN-Modus nicht ausgeführt werden.

LADEN SIE DAS GERÄT AUF

- Das Gerät enthält einen 2600 mA Akku.
- Der Benutzer kann das Gerät mit dem mitgelieferten 5V 1000 mA Netzteil aufladen.
- Die Ladekontrollleuchte erlischt, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist.

Beratung: Das Gerät kann während des Betriebs geladen werden.



In Übereinstimmung mit den Richtlinien: 2012/19 / EU und 2015/863 / EU über die Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten sowie deren Abfallentsorgung. Das Symbol mit der gekreuzten Mülltonne auf der Verpackung zeigt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer als separater Abfall gesammelt wird. Daher muss jedes Produkt, das das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, an spezialisierte Abfallentsorgungszentren zur selektiven Sammlung von elektrischen und elektronischen Abfallgeräten geliefert oder beim Kauf ähnlicher neuer Geräte an den Einzelhändler zurückgegeben werden für eine Basis. Die ordnungsgemäße getrennte Sammlung für die spätere Inbetriebnahme von Geräten, die zum umweltfreundlichen Recycling, zur Behandlung und Entsorgung versandt werden, trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und das Recycling und die Wiederverwendung zu optimieren die Komponenten, aus denen das Gerät besteht. Die missbräuchliche Beseitigung des Produkts durch den Benutzer impliziert die Anwendung von Verwaltungssanktionen in Übereinstimmung mit den Gesetzen.

Bedankt voor het kiezen van onze luidspreker. Lees de instructies aandachtig door voordat u dit apparaat gebruikt en voor een optimaal gebruik.

De hier vermelde veiligheidsmaatregelen verminderen het risico op brand, elektrische schokken en letsel als ze correct worden opgevolgd. Bewaar de handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik, evenals de garantie, het aankoopbewijs en de doos. Geef deze instructies eventueel door aan de toekomstige eigenaar van het apparaat. Volg altijd de basisveiligheidsinstructies en risicopreventiemaatregelen bij het gebruik van een elektrisch apparaat. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die voortvloeit uit het niet naleven van deze instructies door de gebruiker.

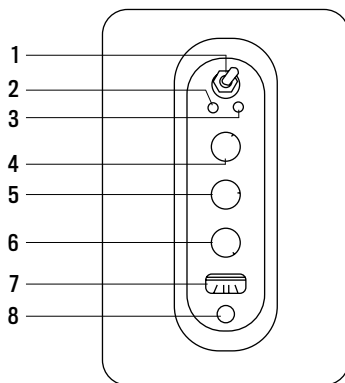
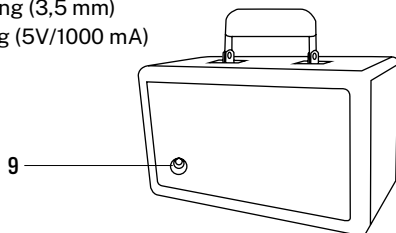
BEVEILIGINGSINSTRUCTIES

Bij het gebruik van een elektrisch apparaat moeten altijd elementaire veiligheidsmaatregelen in acht worden genomen.

- Zorg ervoor dat het product geen schokken ontvangt.
- Zorg ervoor dat het product niet in contact komt met chemicaliën zoals benzeen, verdunner, enz.
- Plaats de luidspreker niet in de buurt van magnetische of elektrische velden.
- Montage, reparatie of elke transformatie van het originele product kan alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde technici.
- Gooi verpakking, batterij(en) en verouderde elektronische producten op de juiste manier weg.
- De consument is als enige verantwoordelijk voor alle gevolgen die voortvloeien uit de schending van genoemde waarschuwingen en oneigenlijk gebruik dat persoonlijke en materiële schade veroorzaakt, waarvoor het bedrijf niet verantwoordelijk is.

ONDERDELEN LIJST

1. Aan/uit-schakelaar
2. Oplaadlampje (rode kleur)
3. LED-lampje (Bluetooth - groen, AUX-ingang - rood, USB - lampje uit)
4. Functiecontroller (volume, afspelen en pauzeren of equalizer)
5. Functiecontroller (treble, vorig nummer)
6. Functiecontroller (bas, volgend nummer)
7. USB-interface (MP3-speler)
8. AUX-ingang (3,5 mm)
9. DC-ingang (5V/1000 mA)



KENMERKEN

Het apparaat is uitgerust met een ingebouwde oplaadbare batterij (5V / 2600mA), dus het zou kunnen werken zonder aangesloten te zijn op het lichtnet als de batterij voldoende is opgeladen. De gebruiker kan het apparaat ook met een stroomkabel aansluiten op het lichtnet of een andere stroombron met een output van 5 V 1000 mA.

MODI EN FUNCTIES

BLUETOOTH-MODUS

- Door de schakelaar in de Aan-positie te zetten, gaat het apparaat standaard naar de Bluetooth-modus als er geen USB-flashgeheugen op het apparaat is aangesloten.
- Het LED-lampje wordt groen. De gebruiker moet een mobiele telefoon, tablet, laptop enz. gebruiken om het apparaat handmatig te koppelen en te verbinden.
- De gebruiker kan de functiecontrollers van het apparaat gebruiken om vorige of volgende nummers af te spelen / te pauzeren of te selecteren door kort op de bijbehorende toetsen te drukken.
- Door lang op de play / pause-controller te drukken, kan de gebruiker de equalizerinstelling controleren. U kunt ook aan de bijbehorende knop draaien om volume-, treble- en basaanpassingen te maken.

USB-MODUS

- Plaats een USB-flashstation waarop al muziek is opgeslagen. Het apparaat schakelt automatisch over naar de USB-modus. Nu gaat het LED-lampje uit.
- De functies zijn hetzelfde als bij de Bluetooth-modus.

Het advies: In het ideale geval ondersteunt het apparaat 64 GB flashdrives en sommige 128 GB flashdrives (gemengde opslag van niet-muziekbestanden die te groot zijn, kan de prestaties van het apparaat beïnvloeden bij het lezen van de USB-flashdrive).

AUX-INGANG

- Sluit het apparaat aan op een muziekbron via een audiokabel met een 3,5 mm jack naar de AUX IN-interface (de audiokabel wordt niet bij het apparaat meegeleverd).
- Het LED-lampje zal rood zijn. De gebruiker kan de gerelateerde instellingen maken, zie de Bluetooth-functie.

Het advies: De muziekselectiefunctie via de vorige / volgende toetsen kan niet worden uitgevoerd in de AUX IN-modus.

LAAD HET APPARAAT OP

- Het apparaat bevat een oplaadbare batterij van 2600 mA.
- De gebruiker kan het apparaat opladen met de meegeleverde 5V 1000 mA voedingsadapter.
- Het oplaadlampje gaat uit wanneer de batterij volledig is opgeladen.

Het advies: Het apparaat kan tijdens het gebruik worden opgeladen.



In overeenstemming met de richtlijnen: 2012/19 / EU en 2015/863 / EU betreffende de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, evenals hun afvalverwerking. Het symbool met de gekruiste vuilnisbak op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur heeft bereikt, worden afgeleverd bij gespecialiseerde afvalverwijderingscentra voor de selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, of bij de aankoop van soortgelijke nieuwe apparatuur in één keer aan de detailhandelaar worden geretourneerd. voor één basis. Een juiste gescheiden inzameling voor latere inbedrijfstelling van apparatuur die wordt verzonden om te worden gerecycled, behandeld en op milieuvriendelijke wijze afgevoerd, helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en optimaliseert recycling en hergebruik van de componenten waaruit het apparaat bestaat. De onrechtmatige eliminatie van het product door de gebruiker impliceert de toepassing van administratieve sancties in overeenstemming met de wetten.

Dziękujemy za wybranie naszego głośnika. Przed użyciem tego urządzenia i aby zapewnić jak najlepsze użytkowanie, prosimy o uważne przeczytanie instrukcji.

Wymienione tutaj środki bezpieczeństwa zmniejszają ryzyko pożaru, porażenia prądem i obrażeń, jeśli są właściwie przestrzegane. Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości, podobnie jak gwarancję, dowód sprzedaży i opakowanie. Jeśli dotyczy, przekaż tę instrukcję przyszłemu właścicielowi urządzenia. Zawsze postępuj zgodnie z podstawowymi instrukcjami bezpieczeństwa i środkami zapobiegania ryzyku podczas korzystania z urządzenia elektrycznego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikłe z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji przez użytkownika.

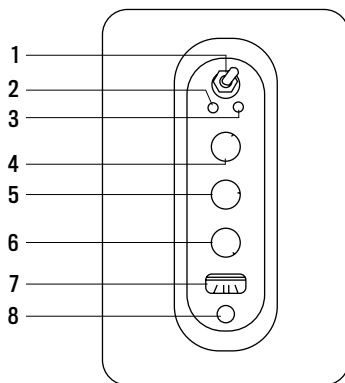
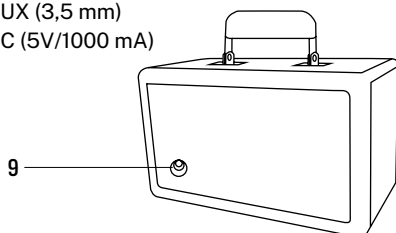
INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z jakiegokolwiek urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa.

- Upewnij się, że produkt nie jest wstrząsany.
- Upewnij się, że produkt nie ma kontaktu z chemikaliami, takimi jak benzen, rozcieńczalnik itp.
- Nie umieszczaj głośnika w pobliżu pól magnetycznych lub elektrycznych.
- Montaż, naprawa lub wszelkie przekształcenia oryginalnego produktu mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych techników.
- Prawidłowo pozbywaj się opakowań, baterii i przestarzałych produktów elektronicznych.
- Konsument ponosi wyłączną odpowiedzialność za wszelkie konsekwencje wynikające z naruszenia tych ostrzeżeń oraz niewłaściwego użytkowania powodującego szkody osobowe i majątkowe, za które firma nie ponosi odpowiedzialności.

LISTA CZĘŚCI

1. Włącznik/wyłącznik zasilania
2. Lampka ładowania (kolor czerwony)
3. Dioda LED (Bluetooth - zielona, wejście AUX - czerwona, USB - wyłączona)
4. Kontroler funkcji (głośność, odtwarzanie i pauza lub korektor)
5. Kontroler funkcji (wysokie tony, poprzedni utwór)
6. Kontroler funkcji (bas, następny utwór)
7. Interfejs USB (odtwarzacz MP3)
8. Wejście AUX (3,5 mm)
9. Wejście DC (5V/1000 mA)



FUNKCJE

Urządzenie wyposażone jest we wbudowany akumulator (5V/2600mA), dzięki czemu może pracować bez podłączenia do sieci, jeśli akumulator jest wystarczająco naładowany. Użytkownik może również podłączyć urządzenie kablem zasilającym do sieci lub dowolnego innego źródła zasilania o wyjściu 5 V 1000 mA.

TRYBY I FUNKCJE

TRYB BLUETOOTH

- Po przesunięciu przełącznika do pozycji Wł. urządzenie przejdzie domyślnie w tryb Bluetooth, jeśli do urządzenia nie jest podłączona pamięć flash USB.
- Dioda LED zmienia kolor na zielony. Użytkownik musi użyć telefonu komórkowego, tabletu, laptopa itp., aby ręcznie sparować i połączyć urządzenie.
- Użytkownik może używać kontrolerów funkcji urządzenia do odtwarzania/wstrzymywania lub wybierania poprzednich lub następnych utworów poprzez krótkie naciśnięcie odpowiednich klawiszy.
- Przez długie naciśnięcie kontrolera odtwarzania / pauzy użytkownik może sprawdzić ustawienie korektora. Możesz również przekręcić odpowiednie pokrętło, aby dostosować głośność, tony wysokie i niskie.

TRYB USB

- Włóż dysk flash USB, na którym jest już zapisana muzyka. Urządzenie automatycznie przełączy się w tryb USB. Teraz dioda LED zgaśnie.
- Funkcje są takie same jak w trybie Bluetooth.

Rada: Idealnie urządzenie obsługuje dyski flash 64 GB i niektóre dyski flash 128 GB (mieszane przechowywanie plików innych niż muzyczne, które są zbyt duże, może wpływać na wydajność urządzenia podczas odczytu dysku flash USB).

WEJŚCIE AUX

- Podłącz urządzenie do źródła muzyki za pomocą kabla audio z wtyczką 3,5 mm do interfejsu AUX IN (kabel audio nie jest dołączony do urządzenia).
- Dioda LED będzie czerwona. Użytkownik może dokonać odpowiednich ustawień, patrz funkcja Bluetooth.

Rada: Funkcji wyboru muzyki za pomocą klawiszy poprzedni/następny nie można wykonać w trybie AUX IN.

NAŁADUJ URZĄDZENIE

- Urządzenie zawiera akumulator 2600 mA.
- Użytkownik może ładować urządzenie za pomocą dołączonego zasilacza 5V 1000 mA.
- Wskaźnik ładowania wyłączy się, gdy bateria zostanie w pełni naładowana.

Rada: Urządzenie można ładować podczas pracy.



Zgodnie z dyrektywami: 2012/19 / UE i 2015/863 / UE w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, a także ich usuwania. Symbol z przekreślonym pojemnikiem na śmieci pokazany na opakowaniu oznacza, że produkt pod koniec okresu użytkowania będzie zbierany jako osobny odpad. Dlatego każdy produkt, który osiągnął koniec okresu użytkowania, musi zostać dostarczony do wyspecjalizowanych centrów usuwania odpadów w celu selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub zwrócony do sprzedawcy przy zakupie podobnego nowego sprzętu, w jednym dla jednej bazy. Właściwa selektywna zbiórka w celu późniejszego uruchomienia sprzętu przeznaczonego do recyklingu, obróbki i utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia oraz optymalizuje recykling i ponowne użycie elementy składające się na urządzenie. . Niewłaściwe usunięcie produktu przez użytkownika oznacza nałożenie sankcji administracyjnych zgodnie z prawem.

[illegible]

CREATE CREATE CREATE
ATE CREATE CREATE CRE
CREATE CREATE CREATE
ATE CREATE CREATE CREA
CREATE CREATE CREATE
ATE CREATE CREATE CRE
CREATE CREATE CREATE
ATE CREATE CREATE CREA
CREATE CREATE CREATE
ATE CREATE CREATE CRE
CREATE CREATE CREATE
ATE CREATE CREATE CREA
CREATE CREATE CREATE
ATE CREATE CREATE CRE
CREATE CREATE CREATE
ATE CREATE CREATE CREA
CREATE CREATE CREATE
ATE CREATE CREATE CRE

CREATE



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



RoHS



/ Made in P.R.C.